



BRONX COUNCIL  
ON THE ARTS

2025

# Bronx Recognizes Its Own (BRIO)

Premio al talento del Bronx

(BRIO por sus siglas en inglés)

## INSTRUCTIVO

*Fecha límite: Lunes 13 de Enero 2024, 11:59 p.m.*

---

**Para Artistas Independientes del Bronx**

---

**NYC** Cultural  
Affairs

*Este programa es apoyado, en parte, por fondos públicos del Departamento de Asuntos Culturales de la ciudad de Nueva York en asociación con el Concejo Municipal.*

# BRONX COUNCIL ON THE ARTS

## Consejo de las Artes del Bronx

### Bronx Recognizes Its Own (BRIO)

*Reconociendo artistas destacados en el Bronx durante 35 años*

El premio BRIO de BCA ha reconocido la excelencia artística en una amplia gama de disciplinas creativas durante 35 años. Anualmente, Bronx Recognizes Its Own, *Premio al Talento del Bronx* (BRIO por sus siglas en inglés) brinda apoyo directo a artistas independientes del Bronx que crean obras en las artes literarias, mediáticas, visuales y escénicas, a través de premios de \$ 5,000 cada uno. Los artistas que han recibido un premio BRIO, en particular artistas al inicio de sus carreras, representan la gran diversidad de los residentes del Bronx incluyendo una gran variedad de etnias, edades y géneros que reflejan la diversidad de nuestro condado. A lo largo de los años, BRIO se ha convertido en una de las distinciones más codiciadas entre los artistas que residen en el Bronx.

*Bronx Council on the Arts (BCA)*, el Consejo de Artes del Bronx, pone en manifiesto que el énfasis central de BRIO es de haber distribuido más de \$ 2 millones como apoyo a 600 artistas durante más de tres décadas. Los paneles de selección están compuestos por artistas experimentados y profesionales de las artes de fuera del municipio que, guiados por criterios y experiencia específicos de cada disciplina, revisan las presentaciones de forma anónima y seleccionan a los galardonados cuyo trabajo artístico demuestre lo siguiente:

- Un enfoque innovador de la disciplina.
- Explorar y superar los límites.
- Experiencia técnica y alto nivel de habilidad.
- Ingenio y rigor en su producción.
- Conocimiento del medio en un contexto histórico.
- Visión convincente y voz original.

Además, los ganadores deben completar una única actividad de servicio público conocida como Artistas para el Enriquecimiento de la Comunidad (ACE por sus siglas en inglés) dentro de un año después de haber recibido el premio. Los eventos ACE (que van desde presentaciones con preguntas y respuestas hasta talleres y clases) brindan a los artistas visibilidad adicional y demuestran a la comunidad la riqueza del talento artístico disponible en nuestro municipio.

BCA se enorgullece de continuar la tradición BRIO ofreciendo este invaluable reconocimiento de honor en el Bronx que:

- Impulsa a los artistas que se inician en sus carreras.
- Destaca voces previamente desconocidas.
- Reconoce la práctica artística de calidad.
- Fomenta la conexión entre los artistas del Bronx y sus comunidades.

---

## SELECCIÓN DE PREMIOS

BRIO se adjudica en un proceso anónimo. Cada año se convocan nuevos paneles de profesionales en las artes para seleccionar a los premiados. Todos los materiales e información involucrados en el proceso se mantienen confidenciales y los panelistas los ven de forma anónima. Cuando se recibe la solicitud, se asigna un número de código a cada solicitud y a su material correspondiente. La muestra de trabajo codificada del solicitante es la única información de identificación disponible para que los panelistas la revisen. Los materiales que no cumplan con las pautas de envío harán que la solicitud no sea elegible.

## NOTIFICACIÓN DE PREMIOS

Las decisiones se enviarán por correo electrónico a todos los solicitantes aproximadamente entre los meses de Abril y Mayo del 2025. Los ganadores serán invitados a una ceremonia en Junio 2025, en la que serán

homenajeados y recibirán el premio. Posteriormente, los ganadores de BRIO deben completar una actividad única de servicio comunitario conocida como Artistas para el Enriquecimiento de la Comunidad (ACE) dentro de un año.

## ACERCA DE ACE (ARTISTAS PARA EL ENRIQUECIMIENTO COMUNITARIO)

Un componente importante e integral de BRIO es ACE puesto que requiere que cada beneficiario presente una actividad de servicio público por única vez dentro del período de un año después de la adjudicación. Esta iniciativa se creó para proporcionar a los artistas una visibilidad adicional y para brindar a los habitantes del Bronx la oportunidad de experimentar la gran cantidad de talento disponible en la comunidad.

Todos los premios BRIO están sujetos a la verificación de la información enviada y prueba de residencia en el Bronx.

---

## ¿Quién puede enviar solicitudes?

- Debe tener 18 años o más.
- Debe ser residente del Bronx. Los solicitantes deben proporcionar dos comprobantes de residencia en el Bronx. (Vea las instrucciones a continuación).
- Debe tener una dirección de correo electrónico.
- Debe tener un número de seguro social.

## ¿Quién no es elegible para postularse?

- Estudiantes de posgrado o pregrado a tiempo completo matriculados en cualquier programa que otorgue título.
- Premiados de BRIO 2024.
- Personas que trabajan para BCA, el Consejo de Artes del Bronx.

## Información general de envío de solicitudes

- Las muestras de trabajo deben ser de trabajos creados en los últimos 5 años (entre 2020– 2024).
- Los premios BRIO se realizan de forma anónima. Los panelistas evalúan las presentaciones en función de los materiales que estén viendo / escuchando / leyendo. Se recomienda a los solicitantes que sean muy selectivos e intencionales al elegir las muestras de trabajo para enviar. Las muestras de trabajo y los materiales de mala calidad afectarán la evaluación del panel.
- Para enviar una solicitud, debe crear una cuenta en línea en Submittable.com.
- Los solicitantes elegibles pueden presentar solo una solicitud en una disciplina.
- Envíe únicamente los materiales necesarios para la disciplina en la que se postula.
- Cualquier información requerida que falte en el momento de la revisión del panel hará que la solicitud no sea elegible.
- Las muestras de trabajo no deben contener ninguna información de identificación (nombre, correo electrónico, etc.) en ninguna parte de la solicitud, incluidos los nombres de los archivos; dicha información hará que la solicitud no sea elegible.
- Los enlaces de solicitud estarán disponibles en línea en [www.bronxarts.org](http://www.bronxarts.org) a partir del 15 de Noviembre del 2024.

***NOTA: Las instrucciones detalladas para cada categoría están disponibles en los formularios de solicitud de Submittable.***

### CATEGORIAS:

#### **Artes literarias:**

Ficción, no ficción, poesía, dramaturgia, escritura de guiones, texto ilustrado

#### **Artes de medios:**

Arte digital, cine o video (narrativo / documental / experimental), animación cinematográfica

#### **Artes escénicas:**

Actuación, coreografía, danza, interpretación de música instrumental, interpretación de música instrumental vocal (¡solo audio!), composición musical, poesía interpretativa, palabra hablada, narración de historias

#### **Artes visuales:**

**2-D:** Libro de artista, artes visuales digitales, dibujo, pintura de ilustración, fotografía, grabado, técnica mixta, arte callejero

**3-D:** Arte de instalación, técnica mixta, arte del performance, escultura, arquitectura, artesanía, diseño gráfico, diseño ambiental e interior

### UNA SOLICITUD COMPLETA INCLUIRÁ:

- ✓ **Solicitud en línea.** Todos los campos de la solicitud en Submittable que tengan un asterisco (\*) deben completarse.

**Tener en cuenta: Para postularse, todos los elementos a continuación deben subirse en Submittable:**

- ✓ **Muestras de trabajo (literarias, visuales, escénicas o mediáticas).** Las descripciones detalladas de los requisitos de las muestras de trabajo están disponibles en la solicitud en línea en Submittable.

*La información detallada a continuación no se compartirá con los panelistas para su revisión.*

- ✓ **Currículum Vitae actual** citando su formación artística, profesional y educativa.
- ✓ **Comprobante de residencia en el Bronx:** (envíe **2**) cualquiera de los siguientes se considera aceptable:
  - Licencia de conducir del estado de Nueva York
  - Identificación del estado de Nueva York o de la ciudad de Nueva York.
  - Tarjeta de registro de votación.
  - Hipoteca, recibo de alquiler o contrato de arrendamiento.
  - Factura de servicios públicos (por ejemplo, electricidad, cable, gas, etc.)
  - Tarjeta de crédito o resumen bancario (solo la primera página; número de seguro social / información financiera tachado).
  - Declaración de impuestos federales o del estado de Nueva York.
  - Recibo del inscripción (requerido para estudiantes a tiempo parcial).
- ✓ **Biografía del solicitante** (150 palabras)
- ✓ **Fotografía de medio cuerpo** (jpeg 300 dpi) (utilizada para sitios web y con fines promocionales)

---

**BCA ofrecerá 6 "Sesiones de información" en Inglés durante los meses de Noviembre, Diciembre y Enero. Una de estas sesiones será traducida al Español.**

**Se recomienda que los solicitantes que estén pensando enviar solicitudes por primera vez, atiendan una de las sesiones informativas.**

Visite: <https://www.bronxarts.org/grants/bronx-recognizes-its-own> para información, próximas fechas importantes y para confirmar su asistencia.

**¿PREGUNTAS?** Contactar a Tracey O'Reilly | [tracey@bronxarts.org](mailto:tracey@bronxarts.org) | 718-931-9500 ext. 33

*Nota: Los solicitantes PUEDEN postularse para BRIO y para ARTS FUND (Fondo para las Artes), pero deben elegir solo UNA donación si se les otorgan ambas. Un artista NO puede aceptar dinero de BRIO y Fondo para las Artes porque*

*ambas donaciones se financian a través de la misma fuente. Los solicitantes elegibles PUEDEN recibir dinero de BRIO, y los fondos para NEW WORKS (Nuevos Trabajos) y COMMUNITY ARTS (Artes Comunitarias) en el mismo año.*